

一般條款及細則：

1. 此推廣計劃只適用於華僑永亨信用卡(包括聯營卡)會員(「合資格信用卡會員」)；惟不適用於My Moment信用卡及商務卡/商務扣賬卡。2. 推廣期由2019年3月1日至5月31日(包括首尾兩天)。所有合資格簽賬須於2019年6月10日或之前結賬，有關日期以月結單上之交易日期計算。3. 是次推廣之獎賞將根據會員所選擇之簽賬獎賞計劃紀錄作準。4. 有關「亞洲萬里通」里數獎賞，會員必須持有華僑永亨白金卡/World卡/Infinite卡及已選擇「華僑永亨飛行里程」計劃為其信用卡簽賬獎賞計劃，方合資格賺取相關里數。合資格信用卡會員亦必須持有有效「亞洲萬里通」會員賬戶並向本行提供其「亞洲萬里通」會員號碼，方能獲享「亞洲萬里通」里數獎賞。若會員提供之「亞洲萬里通」會員號碼有誤或與「亞洲萬里通」之紀錄不符，將不會獲贈任何里數。如合資格會員尚未成為「亞洲萬里通」會員，可透過其網站(<https://www.asiamiles.com/zh/enrolmnt.html>)登記成為會員。「亞洲萬里通」里數之使用受「亞洲萬里通」之條款及細則約束。有關詳情，請瀏覽[www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)。5. 有關現金回贈獎賞優惠之回贈倍數包括3倍及5倍。回贈倍數當中已包括基本之「0.3% / 0.5% / 0.8%現金回贈」及額外2倍及4倍之現金回贈金額。6. 有關交易經本行核實並獲確認為合資格獲得簽賬回贈後，現行之「0.3% / 0.5% / 0.8%現金回贈或華僑永亨飛行里程」計劃，將如常於簽賬後下一期月結單內回贈。而透過此推廣計劃所獲贈之「亞洲萬里通」里數或額外現金回贈，將於2019年7月份內存入會員之「亞洲萬里通」賬戶(適用於「亞洲萬里通」里數獎賞)或信用卡賬戶(適用於現金回贈獎賞)。7. 於推廣期內，主卡與附屬卡之簽賬金額及簽賬獎賞將合併計算；同一持卡人以不同信用卡簽賬，則不得合併計算。8. 會員必須保留有關之交易單據及信用卡簽賬存根正本以作核對之用。如有任何爭議，會員必須提供有關之交易單據及簽賬存根正本，以便本行作進一步調查。所有已遞交之有關文件將不獲發還。9. 任何虛假交易、未經許可之交易、未誌賬、已取消或已退款之交易款項均不會視為有效交易，亦沒有資格參加此計劃。此計劃只適用於已誌賬並保留有關簽賬存根之交易。10. 會員的信用卡賬戶必須正常、有效及信用狀況良好，方符合資格參與此計劃。如會員於推廣期內或獲取簽賬獎賞時，違反持卡人協議條款、賬戶已取消、有欠款逾期未清還或有不良紀錄，或會員自動放棄領取簽賬獎賞，將不獲發有關簽賬獎賞，有關簽賬獎賞將自動取消。11. 所獲得之現金回贈獎賞只可用作扣減簽賬或現金透支，並不可轉為現金及不得轉讓予他人或轉讓於其他賬戶。12. 本行將經電腦核實會員之信用卡交易紀錄，以確定會員於此推廣計劃可獲享獎賞回贈之資格。若簽賬存根印載之資料與本行存檔紀錄不符，將以本行存檔紀錄為準。13. 如會員於獲贈獎賞後取消用作計算有關任何此推廣計劃之簽賬，本行有權從會員之主卡賬戶內扣除相等於該獎賞之金額，而毋須另行通知。14. 本行保留隨時更改或終止此推廣計劃及修訂條款及細則之權利。如有任何爭議，本行將保留最終決定權，而毋須另行通知。

獎賞1之條款及細則：

1. 合資格信用卡會員憑合資格之信用卡於海外以外幣簽賬累積滿HK\$3,000至少於HK\$5,000，可獲享1,000「亞洲萬里通」里數獎賞或3X現金回贈獎賞；而累積滿HK\$5,000或以上，可獲享2,000「亞洲萬里通」里數獎賞或5X現金回贈獎賞。2. 合資格海外簽賬指以外幣(即非港幣)結算之海外零售簽賬交易，不包括以外幣完成之網上/郵寄/傳真/電話方式訂購(包括繳費及購物)、現金透支、籌碼兌換、銀聯信用卡之中國內地進行購物物業、汽車、支付醫院費用及繳交學費的交易及任何被發現為虛假交易及最後被取消/退回之簽賬皆不計算為合資格海外簽賬交易。會員所簽賬之商戶合資格與否由華僑永亨銀行全權及絕對酌情決定，並不時作出修訂，而不作另行通知。3. 會員於海外或國內以「即時外幣兌換(Dynamic Currency Conversion)」方式簽賬，可選擇以當地貨幣或港幣作結算，而所選擇之結算貨幣將不能更改。若會員選擇以港幣作結算，該簽賬將不能享有海外簽賬之所有額外現金回贈。4. 若會員選擇之簽賬獎賞計劃為現金回贈，每位信用卡會員最多可獲額外HK\$50(適用於3X現金回贈獎賞)或HK\$150(適用於5X現金回贈獎賞)。如會員其名下擁有多於一張華僑永亨信用卡，其多張華僑永亨信用卡之簽賬金額則不得合併計算；而所獲享之獎賞則以最高累積簽賬金額之合資格信用卡賬戶計算。

獎賞2之條款及細則：

1. 合資格信用卡會員憑合資格之信用卡於香港境內之旅行社/旅遊網站(適用於航空公司之網站)累積簽賬滿HK\$4,000或以上，可獲享1,500「亞洲萬里通」里數獎賞或3X現金回贈獎賞。2. 合資格簽賬只限香港境內之旅行社/旅遊網站(適用於航空公司之網站)之港幣簽賬交易，其定義將根據本行/Visa 國際組織 / Mastercard Asia/Pacific (Hong Kong) Limited / 中國銀聯及商戶的收單銀行不時界定為本港旅行社類別之商戶(包括香港境內預訂旅遊服務之網站)，以釐定有關交易合資格與否。華僑永亨銀行擁有全權酌情決定合資格之交易及界定合資格之商戶。如對月結單內個別商戶之交易的商戶編號有所查詢，請致電客戶服務熱線。3. 若會員選擇之簽賬獎賞計劃為現金回贈，每位信用卡會員最多可獲額外HK\$150現金回贈獎賞。如會員其名下擁有多於一張華僑永亨信用卡，其多張華僑永亨信用卡之簽賬金額則不得合併計算；而所獲享之獎賞則以最高累積簽賬金額之合資格信用卡賬戶計算。4. 是次推廣所涉及之產品、服務及資訊均由旅行社/網站及航空公司直接售賣及提供給會員，因此，所有有關責任及義務亦應由有關商戶全權負責。

If you would like to have an English version of this leaflet, please call our 24-hour Customer Service Hotline at 2543 2223. Program reference: Travel Usage 2019

03/19

致：華僑永亨銀行集團的資料保護主任  
(郵寄地址為香港中環皇后大道中161號) 日期：\_\_\_\_\_

- 本人/本人等不希望華僑永亨銀行集團內任何成員經以下途徑在直接促銷中使用本人/本人等之個人資料：(請在下列方格內加上剔號(“✓”)，此項安排不用收費。)
  - 郵寄函件  電郵  促銷電話  短訊
- 本人/本人等於以上任何方格內加上剔號(“✓”)亦表示本人/本人等不希望華僑永亨銀行有限公司將本人/本人等的個人資料提供予任何其他非華僑永亨銀行集團成員人士，以供該等人士在直接促銷中使用。本人/本人等明白若以上任何方格內未有加上剔號(“✓”)，即表示本人/本人等同意華僑永亨銀行有限公司將本人/本人等的個人資料提供予任何其他非華僑永亨銀行集團成員人士，以供該等人士在直接促銷中使用。
- 以上代表本人/本人等目前就是否希望收到直接促銷聯繫或資訊的選擇，並取代本人/本人等於此要求前向任何華僑永亨銀行集團成員傳達的所有選擇。
- 有關詳情請參閱華僑永亨銀行集團「關於個人資料(私隱)條例的客戶及其他個別人士通知」。

客戶名稱：\_\_\_\_\_ 香港身份證 / 護照號碼：\_\_\_\_\_

信用卡號碼：\_\_\_\_\_ 客戶簽署：\_\_\_\_\_



NO POSTAGE  
STAMP  
NECESSARY IF  
POSTED IN  
HONG KONG  
如在本港投寄  
毋須貼上郵票

BUSINESS REPLY SERVICE  
LICENCE NO. 596

OCBC WING HANG BANK LIMITED  
161 QUEEN'S ROAD CENTRAL  
HONG KONG  
ATTN: CARD CENTRE

POSTAGE  
WILL BE  
PAID BY  
LICENSEE  
郵費由  
持牌人支付



旅遊消費賺取  
「亞洲萬里通」里數/  
高達HK\$300  
現金回贈

華僑永亨信用卡客戶專享優惠



# 旅遊消費賺取額外「亞洲萬里通」里數

由2019年3月1日至5月31日，憑卡於海外及全港旅行社/旅遊網站簽賬消費，可享以下獎賞賺取額外「亞洲萬里通」里數或現金回贈。

## 獎賞1 海外簽賬賺取高達2,000「亞洲萬里通」里數或高達5X現金回贈

憑卡於海外以外幣簽賬累積滿HK\$3,000或以上，可享以下獎賞，讓你消費又盡興！

於海外以外幣簽賬累積金額 <sup>1</sup>	「亞洲萬里通」里數獎賞 <sup>2</sup> (只適用於選擇「華僑永亨飛行里程」計劃之白金卡/World卡/Infinite卡客戶)	或	現金回贈獎賞 <sup>3</sup>
HK\$3,000至少於HK\$5,000	▲ 1,000		<b>3X</b> (最高回贈金額為HK\$50)
HK\$5,000或以上	▲ 2,000		<b>5X</b> (最高回贈金額為HK\$150)

## 獎賞2 全港旅行社及旅遊網站簽賬可賺取1,500「亞洲萬里通」里數或3X現金回贈

憑卡於全港旅行社及旅遊網站(包括航空公司網站)簽賬累積滿HK\$4,000或以上即享以下優惠！

全港旅行社及旅遊網站(包括航空公司網站)簽賬累積金額	「亞洲萬里通」里數獎賞 <sup>2</sup> (只適用於選擇「華僑永亨飛行里程」計劃之白金卡/World卡/Infinite卡客戶)	或	現金回贈獎賞 <sup>3</sup>
HK\$4,000或以上	▲ 1,500		<b>3X</b> (最高回贈金額為HK\$150)



註：

- 信用卡會員於海外或國內以「即時外幣兌換(Dynamic Currency Conversion)」方式簽賬，可選擇以當地貨幣或港幣作結算，而所選擇之結算貨幣將不能更改。若會員選擇以港幣作結算，該簽賬將不能享有獎賞1之獎賞回贈優惠。
- 是次推廣之「亞洲萬里通」里數獎賞只適用於選擇「華僑永亨飛行里程」計劃之白金卡/World卡/Infinite卡客戶。
- 獎賞1及獎賞2之現金回贈以最高累積簽賬金額之合資格信用卡賬戶計算。如會員其名下擁有多於一張華僑永亨信用卡，其多張信用卡之簽賬金額則不得合併用作計算回贈之金額。

## 登記「華僑永亨飛行里程」計劃表格

(只適用於白金卡/World卡/Infinite卡客戶)

白金卡/World卡/Infinite卡客戶須事先登記「華僑永亨飛行里程」計劃，方可賺取「亞洲萬里通」里數獎賞。請即填妥以下表格並透過下列其中一種方法登記：

**傳真至 2854 2370** (如已傳真，毋須再寄回表格，以免重複)

**郵寄** (請使用背頁之回郵地址)

本人欲將現行之信用卡簽賬獎賞計劃選擇由「現金回贈/華僑永亨飛行里數」計劃更改為「華僑永亨飛行里程」計劃。

持卡人姓名：\_\_\_\_\_

信用卡號碼：\_\_\_\_\_

「亞洲萬里通」會員號碼：\_\_\_\_\_  
(會員號碼由10個數字組成)

「亞洲萬里通」會員登記姓名(必須為信用卡主卡持有人)

註：

- 申請手續約需兩星期處理。申請獲批核後，由下一期結單日所顯示之簽賬交易將會計算為「華僑永亨飛行里程」計劃。
- 選擇「華僑永亨飛行里程」計劃後之簽賬將不再獲得任何「現金回贈」，而改為1:1之比例獲贈獎賞積分(即每HK\$1簽賬可獲1獎賞積分)，有關積分結餘將顯示於客戶之信用卡月結單上。此外，所有已累積的獎賞積分亦不可再轉回「現金回贈」。
- 獎賞積分之有效期(以每月滾存計算)為24個月，客戶可以每12積分(即HK\$12簽賬)轉換1「亞洲萬里通」里數。期間限定優惠：於2019年6月30日前申請轉換，更可享8積分(即HK\$8簽賬)轉換1「亞洲萬里通」里數。
- 有關「華僑永亨飛行里程」計劃之條款及細則，請瀏覽ocbcwhhk.com。

本人確認上述所提供之資料正確無誤並已詳閱、明白及同意背面之條款及細則並受其約束。

X \_\_\_\_\_

主卡持卡人簽名  
(必須與信用卡上之簽署相符)

日期

提醒你：「借定唔借？還得到先好借！」